

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorteeri săptămânale nu se primesc. — Căsuțele nu se returnează.

ANULU L.

Nr. 275.

Duminică, 13 (25) Decembrie.

1887.

Cum stăm?

I.

Brașov, 12 (14) Decembrie 1887.

S'a vorbit mult în timpul din urmă cu privire la situația politică a Românilor ardeleni, bănățeni și ungurenți. Vedem însă cu părere de rău, că așteptările de felul acesta ale unora au produs o mare încurcătură de idei, care numai favorabilă nu poate fi solidarității noastre naționale în momentele critice de față.

Pentru ca cine-va să poată pricepe bine situația unui popor, trebuie să cunoască trecutul lui și toate fazele dezvoltării lui, trebuie să știe conținutul și de diferenții factori ce-l compun, precum și de elementele împrejurărilor sale, care l-au combătut și l-au pus în greutăți în cale; trebuie în fine să fiă pătruns de aspirațiile legitime ale lui și să simtă împreună cu el.

A te pune pe un teren izolat, vrându-se înălța pe deasupra curentelor ce se manifestă în sinul poporului, să alege un punct afară de cercul, în care se învârtesc viața poporului, și să privească de aici cu ochii unui spectator străin și curios la mișcarea din sinul lui, înseamnă a face dinaintea imposibilă o judecată clară și nemerită asupra situației poporului din cestiune.

La întrebarea „cum stăm?” nu putem răspunde prin urmare corect, decât numai atunci, dacă vom avea în vedere deodată toate momentele din trecut și din prezent, care condiționează starea noastră. Nu merge să călărim pe câte o idee fixă și să dicem, că toate merg rău, pentru că nu se îmbrățișează din toate părțile această idee, și erăși nu merge să facem învinuiri numai unora și altora, că n-au lucrat așa precum bine și necesar era să lucreze, ci trebuie să cumpănim serios fără preocupare personală toate aparițiile bune și rele din viața noastră națională și apoi să facem concluziunea.

Căci este clar, că dacă ne punem întrebarea „cum stăm?” o facem cu scopul de a căuta mijloacele de îndreptare și de leuire. Și spre a găsi aceste mijloace n'ajunge să constatăm simplu răul, unde-l aflăm, ci trebuie să cercetăm după izvoarele lui și aici în rădăcina lui trebuie să-l combatem.

Procedând pe această cale a criticii sănătoase, care trebuie să socotească cu factorii și cu împrejurările reale, nu cu închipuite, este de lipsă să ne dăm contul mai întâi despre situația generală a poporului nostru asuprit în timpul din urmă de douăzeci de ani, ce-l numim era supremației maghiare, ca să putem înțelege bine cele ce se petrec oră în și pe lângă el în sinul lui, în favoarea lui ori în contra lui.

Abia emancipat din lanțurile iobăgiei, poporul nostru după puțintelui de răsuflare, când i-a lucit pentru prima dată, după seculi de suferință, soarele egalei îndreptății naționale, ajunse din nou, în urma schimbărilor lui nefavorabile dinăuntrul monarhiei, într-o stare de aservire politică din cele mai periculoase pentru existența sa națională.

Conducătorii de bună simț ai Românilor au cunoscut marele pericol, ce amenința naționalitatea română din partea supremațiilor, dar în genere Românii ardeleni, precum și cei bănățeni și ungurenți nu erau încă pregătiți pentru luptele grele ce-i așteptau, fiind că n'au văd când se trece și ei printr-o școlă politică și adversarii românismului cunoscuseră prea bine slăbiciunile noastre, decât să nu le exploateze cu prisos în favoarea politicii lor violente.

Astfel dându-se năvală din toate părțile asupra drepturilor noastre politice-naționale și părăsindu-le cu totul de cătră puterea cen-

trală, care până atunci ne sprijinise, deși numai condiționat și cu multă rezervă, noi am pierdut încetul cu încetul pozițiunea după pozițiune și am ajuns în starea tristă de azi a aservirii totale politice și economice.

Nu mai e de lipsă să pierdem multe cuvinte spre a dovedi acesta. Colonele țării noastre sunt zilnic pline de vaietele bieților omeni pentru tractarea ce-o întâmpină azi pe toate terenurile din partea celor dela putere.

Ceea ce însă trebuie să accentuăm aici puternic este faptul nedisputabil, că cu toate desastrelor politice ce le-am suferit, putem să exclamăm: „tote sunt pierdute, numai onoarea nu!”

Și într'adevăr, s'au călcat și se calcă drepturile cele mai sfinte politice ale națiunii române. Dreptul ei de limbă, recunoscut până la un punct oarecare chiar și de legislațiunea ungrăască a ajuns să fie o jucărie în mâinile funcționarilor publici, vocea poporului român este cu totul sugrumată, der viață și puternică a rămas în sinul lui *conștiința națională, conștiința drepturilor sale nealienabile.*

Și pe lângă toate pierderile, ce le-am suferit din partea sistemului de guvernare asupritor de azi, putem să privim cu justă mândrie și cu mari speranțe la faptul acesta însemnat.

Căci nu trebuie să trecem cu vederea, că e vorba de douăzeci de ani de asuprire și de prigonire, și alte popoare, mult mai înaintate și mai bine situate ca al nostru, numai după 10—12 ani de opozițiune s'au ostenit și au slăbit în tenacitatea lor.

Românii însă, haru Domnului, sunt încă venjoși și tari în conștiința lor românească, care îi leagă deolaltă cu putere elementară, și dacă în priviuța aceasta le lipsesc ceva în aceste momente, este numai o dosă mai mare de dibăci în alegerea mijloacelor potrivite, spre a și întări și stringe mai tare solidaritatea dintre ei și a trage mai multe folose dintrinsa punându-o cu înțelepciune și hotărâre bărbătească în serviciul real al cauzei naționale.

Și bine să luăm aminte. E timpul suprem de a ne gândi cu toată seriozitatea la cimentarea solidarității noastre naționale, căci adversarii noștri încurajați de primele succese, se străduiesc acum a adauge la aservirea politică și economică, și aservirea noastră culturală!

„Invalidul Rusu”.

Am citat la timpul său partea politică din foia ministerului rusescu de războiu „Ruski Invalid”. Acum reproducem partea militară a articolului, care e următoarea:

...Cine e în realitate care se pregătește pentru un atac și cine e care se pregătește spre a se apăra?

Să începem cu Germania. Efectivul cadrelor de pace ale armatei germane în acești 7 ani din urmă s'au sporit cu 17 la sută și anume în anul 1881 cu 25,600 oameni și în 1886 încă cu 41,000 oameni; peste tot, în timpul de 5 ani s'au sporit cu 65 batalioane și 381 tuncuri. Totuși în acest interval statul germanilor germane la granițele din spre Rusia s'a întărit parte prin dislocări și parte prin noue înființări de 21 batalioane, 24 baterii, 3 baterii de artilerie de cetate și 15 escadrone de cavalerie. Infanteria e cu mult mai mare la număr decât a noastră. În genere puterea armată a Germaniei se urcă la 2,000,000, care în prima linie reprezintă 20 corpuri. Bugetul anual al armatei în Germania atinge cifra de 250 milioane ruble. O altă categorie relativă la o acțiune războinică, decât ofensiva, strategiei Germaniei nu cunoaște. De aceea aceste puteri colosale se pot întrebuința în același grad în contra Rusiei ca și în contra Franței. Germania, în comparațiune cu noi, dispune de o rețea de drumuri de feră cu mult mai dezvoltată; ea a construit dela 1878 în ținuturile sale spre răsărit nouă linii ferate în întindere de 4850 chilometri, cari mai cu seamă au o însemnătate pentru ofensivă. Actualmente 11 linii de feră de sine stătătoare pot transporta din circumscripțiunile interioare trupe la otarele noastre. În apropierea otarelor noastre sunt vre-o 10 stațiuni încrucișătoare de drumuri ferate, prevăzute cu toate

aparatele pentru descărcare și concentrări de trupe. Mai notăm că o parte însemnată a contribuției de războiu, îndată după campania dela 1870—71 a fost întrebuințată pentru a face din localitățile Thorn, Posen, Danzig, Königsberg și chiar și Graudenz în cetăți de primului rang. Fortul care se clădește acum la Thorn e numai de 1,200 fire departe de otarele noastre.

Austro-Ungaria, aliată prin tratatul dela 1879 cu Germania, la indemnul puternicei sale aliate, trecându cu vederea neajunsul mijloacelor sale financiare, s'a silit să realizeze programul ce i s'a încredințat atât în ceea ce privește sporirea puterilor sale armate cât și în ceea ce privește măsurile relative la accelerarea mobilizării și a concentrării trupelor. Pe când până mai ieri Austria nu dispunea decât de 20 de diviziuni active de infanterie, astăzi are un efectiv de 15 corpuri, 32 diviziuni active, la care în cazul unei mobilizări, se mai adaugă încă 14 diviziuni de infanterie, de milițieni, (Honvéd și Landwehr.) Trupele din Galiția au fost în timpul din urmă întărite dislocându-se din interiorul țării 18 escadrone și 13 baterii. Mai multă atențiune însă merită activitatea febrilă pe care o dezvoltă austriacii în aședarea drumurilor de feră. În anii din urmă Carpații au fost străpunși prin mai multe linii ferate care leagă Galiția cu interiorul monarhiei, și, luându de exemplu pe Germania, chiar și în Galiția au fost construite linii ferate în vederea unei ofensive. În total Austro-Ungaria în ținuturile, care pot să fie teatrul unui războiu cu Rusia, dela 1878 a construit 4,500 kilometri de linii ferate, care toate se ramifică dela linia principală din Galiția drept spre hotarele noastre. Între aceste amintim mai cu seamă liniile Stanislau-Husiatyn, Jaroslau-Sokol, Lemberg-Rawaruska și Dembiza Tarnobrzeg. Chiar și acum 6 linii ferate pot să transporte considerabile trupe în Galiția, unde pentru descărcarea lor în apropierea granițelor noastre sunt construite nouă stațiuni încrucișătoare.

În Lemberg, Przemysl, Jaroslavl, Dembica, Rjaschewo și alte puncte sunt construite numeroase barace pentru trupe, precum și magazine de depozite pentru făină, pesmeți, ovăși și fân în cantități de mai multe milioane. Cetățile dela Przemysl și Cracovia sunt prefăcute în nise tabere întărite. Din fortul dela Cracovia se poate trage pe teritoriul nostru. Aceste două cetăți au devenit niște depozite de aprovizionări. Să mai adăugăm că în Cracovia s'a grămadit un număr considerabil de vagoane înto mite ca să poată circula pe drumurile de feră rusesci. Tote aceste măsuri, și în special aședarea drumurilor de feră și alegerea unui material de exploatare, care numai pentru ofensivă are însemnătate, dovedește că Austro-Ungaria, pretestându o defensivă, se pregătește ca să năvălească în hotarele noastre.

Ce face Rusia față cu pregătirile vecinilor săi? Dela 1 Ianuarie 1881 și până la 1 Ianuarie 1883 Rusia și-a redus efectivul prezent de pace al armatei sale cu aproape 100,000. Neapărat în anii următori, Rusia erăși și a sporit în câțiva puterea sa armată. La această a fost silită de afacerile Afganistanului precum și de necesitatea ca să-și sporască capacitatea sa de mobilizare față cu ne mai auditele silințe ce-și dedeau în această privință vecinii săi. Dar și acum efectivul său prezent de pace e cu 75,185 oameni mai mic decât în 1881, pe când vecinii noștri în același interval și-au sporit efectivul de pace cu 75,000. Fără îndoială, în cazul unui războiu, Rusia va pune pe piciorul o armată puternică der concentrarea ei la granițe e cu mult mai anevoioasă decât a vecinilor săi. În acești zece ani din urmă rețeaua drumurilor ei de feră s'a mai completat în câțiva. În ținutul granițelor dela vest s'au construit 2828 chilometri, dar totuși în același period Germania și Austria, în provinciile lor ostice pe o suprafață de două ori mai mică au construit 9300 chilometri. Tote liniile noastre n'au trecut peste limitele defensivei demarcată de triunghiul Petersburg Varșovia-Odesa. Din contră, liniile vecinilor noștri se întind până chiar la granițele noastre și ușor se poate vedea că nu sunt construite pentru avant-posturi, ci pentru concentrări de trupe. Cine aruncă o privire pe hartă se poate convinge cum sunt ținuturile de frontieră ale Rusiei de impresurate cu drumuri de feră. Nu numai Germania ci și Austria amenință de a năvăli repede în ținuturile noastre. Cel mai eficace mijloc în contra acestui pericol amenințător ar fi sporirea rețelei drumurilor de feră rusesci până la proporțiunea egală cu aceea a vecinilor săi. Dar pentru o asemenea lucrare se cer considerabile mijloace bănești și mai pe sus de toate se cere timp îndelungat. De aceea nu i rămâne Rusiei decât un lucru: să mărească capacitatea de luptă a cetăților sale și să sporască numărul trupelor sale dislocate în ținuturile de frontieră ca să nu fiă surprinsă.

Austro-Ungaria și Rusia.

„Neue freie Presse“ e informată din Petersburg. că foile de acolo pledază pentru a se face tractat între Rusia și Austro-Ungaria, fără cooperarea Germaniei. Se vorbește, că Austro-Ungaria propune, ca Coburgul să fie provocat, printr'o notă colectivă a puterilor, a abdica, amenințându-l că în casu contrar se vor lua măsuri mai energice. Rusia garantează independența Bulgariei și hotărnicirea sferelor de putere a Rusiei și a Austro-Ungariei în Orientul.

„Sviet“ mai așteptă afară de acesta să se adauge un paragraf privitor la deșertarea Bosniei și Ertegovinei, ceea ce ar corespunde asigurării Austro-Ungariei și Angliei, că le zace la inimă integritatea Turciei. Numai isgonirea Coburgului nu va mulțami pe Rusia; e vorba d'a scote poporele slave de sub influința germană.

„Post“ dăce că Rusia este puterea cea mai gata de războiu în Europa și că are de gându ori să repareze erorile din 1878 printr'o ofensivă contra Austro-Ungariei ori în înțelegere cu Austro-Ungaria a ataca pe Germania.

Cum vedem, foile germane își schimbă tactica de luptă, adică încep a bănuși că Austro-Ungaria conspiră cu Rusia contra Germaniei. Nu cumva fiindu că cei din Viena nu ascultă de staturile presei germane de a mobiliza ori chiar de a lua ofensiva contra Rusiei?

Precuțiuni ori pregătiri seriose?

„Națiunea“ din Bucuresci spune, că mai mulți supuși austro-ungari de acolo, rezerviști în armată, au primit în săptămâna acesta ordinul de a veni la regimentele din care facu parte.

„Rumänischer Lloyd“ scrie, că după cum arată o scrisore a unui oficeru din garnisona Vienei cătră un frate alu său din Bucuresci, trupele din acea garnisonă sunt gata de plecare și provădute cu cartușe (patrone) cu glonțu.

Sciri militare din România.

Contingentul recrutiilor pe anul 1888 pentru armata română permanentă este, după cum s'a votat de corpurile legiuitoare, de peste 16,000, adică cu vr'o 5000 mai mare ca celu din anul curentu. Restul de vr'o 27—30,000 se împarte la dorobânțime.

Totu-odată camera o votat unu creditu de 10 milioane lei pentru cumpărarea a 100,000 pușci cu repetiți. S'a depus apoi un proiect de 6 milioane pentru continuarea fortificațiilor.

Sciri militare din Rusia.

„N. W. Tgbl.“ e informatu din Petersburg, că generalii Gurko, Drentelen, Roop, Radetzky și Ganetzky (gubernatorii generali ai Varșoviei, Kievului, Odessei, Charkovului și Vilnei) au fost chemați la țarul în Gaiina.

„Pol. Korr.“ află din Varșovia, că întăririle de trupe rusești trimise în guvernământul Lublinului în două rânduri, odată în toamnă și a doua oră în săptămânile din urmă, constau din următoarele trupe; o divisiă de cazaci, din care 4 regimente stau aședate în Janov, Zamoses, Bilgoraj, Tomasov; o divisiă de dragoni, din care 4 regimente stau în Lublin, Vlodava, Che'm și Hrubiesov; două regimente de infanteriă, care garnizonază în Opol-Janov și Zaklikov; unu batalion de rezervă și două brigade de artileriă, care stau în Lublin.

Sciri militare din Turcia.

„Presse“ e informată din Constantinopole, că după cum anunță foile de acolo, în urma înarmărilor Rusiei, Pôrta a ordonat să se suspende concedierea rezerviștilor, ce era în curgere, artileria și cavaleria să se sporască și garnisonele din Macedonia și dela granița Rumeliei orientale să se întărească.

SCRILE DILEI.

După raportul comisiunii financiare unguresci asupra bugetului pe 1888 bilanțul este următorul: 326,747.731 fl. venituri, 345,016.847 fl. cheltueli, deci 18,269.116 fl. deficitu. — Nefiindu acesta unu bilanț realu, cum n'a fostu nici în alți ani, deficitul va fi negreșitu multu mai mare.

Comisiunea financiară a camerei unguresci și-a prezentat raportul în afacerea subvențiilor teatrelor unguresci. Pentru operă s'a preliminaru pe 1888 suma de 210,000 fl., pentru teatrul din Pesta 8000 fl., pentru teatrul din Clușiu 14,000 fl., pentru reuniunea actorilor unguři 5000 fl. — Der pentru școlele neunguresci, necum se mai vorbim de teatre, nu s'a găsit cu cale a se da din milioanele Nemaghariloru, ce intră în visteria statului, măcaru unu banu frântu? Cum merită a fi calificată astă purtare a stăpânirii unguresci?

Dr. Petru Teodorescu, medicu asistentu la spitalul Nr. 1 din garnisona Vienei, e numit medicu superioru în armată. Locotenentul Maximilianu Loșanu dela divisiunea bateriei grele Nr. 23 din Brașovu e transferat la regimentul 3 de artileriă de corp. Sublocotenentii în rezervă sunt numiți: Eugen Lemeni și Nicolae Dima.

Consiliul comitatensu din Timișoara a dat ordinu să se suspende statariul în Cușteiu; unu membru alu acestui consiliu însă a cerut cercetare disciplinară contra preotului și învățătorului român din Cușteiu sub cuvântu că aceștia aru fi în „legătură intimă cu masele răsvrătitoare.“ Consiliul s'a mulțamit a trimite o adresă oficiosă Presfinției Sale Episcopului Mețianu din Arad, ca să provoe pe preotul și învățătorul de mai sus să stăruiescă pe lângă poporeni a restabili ordinea. Cele 2 companii trimise din Oradea mare la Cușteiu pentru restabilirea acestei „ordini“ au sosit deja. — Amu dori ca Presfinția Sa Episcopul din Arad să dea răspunsul cuvenitu la această invitare d'a se face gendarmul autorităților politice.

Servițiul glotelor, după cum se vede, le ofere aristocraților unguři noue privilegii. Așa d. e. magnații din Budapesta, pentru că au ascultat cursuri militare de câte-va săptămâni pentru glotași, au fost numiți ca deși în rezervă la honveđi, er la 1 Ianuaru voru fi înaintați la gradul de sublocotenentii în rezervă.

Cetim în „Kolozvár“ dela 22 Decemvre: „Publicul orașului Oderheiu a fost totdeauna unu sprijinitoru călduros al tendințelor culturale. E lucru naturalu der. că și față de concertul arangiat în folosul Kultur-egylet-ului se manifestă unu interesu mare nu numai din partea orașeniloru, ci și din partea inteligenței din provinciă. Unu merit deosebitu 'i se da concertului prin aceea, că comitetul arangiatoru i-a succedut a câștiga pentru acesta și pe d-șora Elena Floriană, artistă pianistă, care absolvase cu distingere academia de

musică“. — Se pôte una ca asta? Nu putem crede așa ceva.

Maiestatea Sa a numit, cu rangul dela 1 Ianuarie 1888, 1054 sublocotenentii în rezervă, în toate speciile de arme. Cei numiți la infanteriă, vânători, cavaleriă și artileriă sunt provocați din partea comandelor cercurilor de întregire a se anunța pentru servițiul de oficeru de ordonanță în casu de mobilizare și petițiunile ce voru intra, se voru presenta de comanda militare teritoriale până la finele lui Februarie.

Suntem rugați a publica următorul avis: Corul vocolu român din Biserica albă va arangia pre sera de St. Vasiliu, adică în presera anului nou (31 Decemvre v. 12 Ianuarie n.) o serată estra-ordinară cu unu program ales bogat. Afară de cântece comice se va produce comedia „Creditorii“ de Alexandri, er la međul nopții trei tablouri vii și studenți spanioli în costume potrivite. Comitetul își dă totă năsuința și uu cruță nici spese nici ostenelă pentru d'a procura publicului o seră plăcută și pre când se face despre acesta avisare, publicul român, și celu din provinciă este rugat a îmbrățișa mai cu căldură întreprinderile acestui coru de cum a demonstrat acesta până acuma asigurându-l totu-odată că comitetul toate le va întreprinde spre a satisface aspirațiilor și dorințelor publicului, încatu nu trecu acelea preste puterile unor diletanți. — Ionu M. Roșiu, președinte.

Proiectul de lege pentru înființarea unui serviciu național român de navigațiune pe Dunăre (Notia mercantila română) a fost votat de camera română. Creditul ce s'a cerut pentru acesta e de șapte milioane lei.

D-lu Dr. V. Babeș și-a început în totă regula cursul ce 'i s'a încredințat la facultatea de medicină din Bucuresci, anume la institutul de bacteriologia.

D-lu generalu Lecca, președintele Camerei române, a primitu din partea președintelui comisiunii de revizuire a regulamentului Camerei deputațiilor din Portugalia următoarea scrisore: „Domnule președinte! Imi iau permisiunea de a vă cere ore-care lămuriri asupra următoarelor puncte din regulamentul camerei deputațiilor a României: 1. Regulamentul d-vostă stabilește elu ore-care restricțiune de timp în ceea ce privește discursurile, seu permite elu ca oratorul să vorbească câtu 'i va plăcea? 2. Carl suntu pedepsele disciplinare aplicate deputațiilor? Aveți pedepsa de isgonire din adunare? Fost'a ea executată fără turburare în senul adunării? Portugalia este în acestu momentu pe cale de a-și revisui regulamentul ei din cameră și dorește să nu se depărteze de regulul în vigore în țeri constituționale ca aceea a d-v. Speru în bunăvoia d-vostre pentru satisfacerea cererei mele. Servitorul d-vostă: I. de Vilhena. Fostu ministru, președ. comisiei de revizuire.“ — S'a și dat însărcinarea d'a se traduce regulamentul Camerei României și a se trimite domnului Vilhena.

Tinerimea polonă din Posen a aruncat cu petri în trăsura în care se afla Archiepiscopul germanu Dinder, dușmanu alu Polonilor. Chiar și clerul polon de jos începe a se imderji contra arhiepiscopului.

FOILETONU.

„PĂRINȚII PATRIEI“.

— Epopeă —

Și se scôlă unu ministru, se rógă de-atențiune, ține o vorbire lungă și în urmă elu propune: Să primescă dieta țerei nesmintit proiectul seu, Care va „ferici“ țera, deși se pare cam greu...
 265. Atuncea din partea dreaptă se scôlă unu deputat. Proiectul din cestiune ilu laudă ne'ncetat, Laudă și pe ministru și 'lu înaltă pân' la nori, Mulți-ii strigă: „Să trăiescă!“ repețind de multe ori Se scôlă din partea stângă și unu altu deputat ăra,
 270. Care despre cele duse are ideă contrară; Ține și elu o vorbire espunându a sa părere: Proiectul din cestiune marf sacrificii recere. Și că e probabilu lórte, că acela pentru țera Va produce 'n locu de bine, o calamitate-amară.
 275. Când acest'asertiune frumosu e argumenteză, Altul din partea contrară er în contra lui pledeză. „Să lu audim!“ „Să trăiescă!“ Strigă partizanii lui, „Fórte bine!“ strigă unii, ăra alții strigă: „Pfui!“ Er altu deputat se scôlă și începe: „Domnilor,
 280. „Aduceți-vă aminte și de miserul popor!“ „Și nu-lu mai torturați ăra cu eventuala lege;

„Mai pe urmă, dău, eu nu știu, de popor ce s'a [alege.
 • Bietul popor dela sate inotă în multe rele,
 „Aduceți-vă aminte de-ale lui sarcine grele;
 285. „Ușorú puteți a dispune de aici din parlamentu.
 „Poporul e talpa țerei, alu statului fundamentu,
 „Decă e bunu fundamentul, edificul bunu va fi;
 „De va prospera poporul, și statul va inflori!
 „Luați deci în cumpenă dreptă miseria dela sate
 290. „Și raționați mai bine și lucrați după dreptate.
 „Prin urmare vă rogú dera și de bietii cei plebei
 „Să vă fiă baremi milă; scii că unii dintre ei
 „Nu au pământu, nu au casă, nici pâne, nu au [nici sare,
 „Cum se strigă și din horă: toate le-a dusu dărea [mare.
 295. „Vă mai dicitu patru cuvinte: cruțați pe bietul [popor!
 Er altu deputat se scôlă și er dicitu: „Domnilor!
 • Vorbirea antecedentă este pre cutezătoare,
 „Tote sunt esagerate în mărime'ngrozitoare.
 • Și eu susțin chiar din contră, cumcă țera pros [peréză,
 300. „Și cu pași giganticí lórte în cultură'nainteză..
 • Și decă sunt unii miseri, amărți ca vai de ei,
 • Cine se fiă de vină? Și cauza miseriei

• De aici din dieta țerei dicitu unii că isvorásce!
 • E o minciună cumplită! Totu insul își făuresce
 305. „Propriași pozițiune; fiă bine seu rea sorte,
 • Elu însuși a câștigat'o, placă'i dera să-o pôrte.
 • Decă miseria-i mare, cine se fiă de vină?
 • Eu vorbescu din esperință. Unul are o gâină,
 „Și se credeți vorbei mele, să-o mănânce nu se'n- [dură,
 310. „Pentru ce, veți crede-ore? Elu o dă pe bătură.“
 — „Nu o dă pe bătură, i o ia'n contribuțiune!“
 Reflecteză ore-cine, avându bună-ocasiune.
 — „Ba o dă pe bătură!“ vorbitorulă aseréză,
 Și cu o furie mare vocea își accelerezá:
 315. • Voi totu strigați că în țera este multă sérăciă.
 „Der cum are bani țeranul să bea atăta rachia? •
 Și cu furie crescendă adauge: „Domnilor,
 „Astu proiectu din cestiune e bunu și pentru [popor,
 „Să'l apese la cerbice, să'l învețe-a fi hamalú,
 320. „Să-mi iertați acestu esemplu: poporul e ca un cal,
 „Care decă se ingrașe, nu'l mai poți ținea în frêne;
 • Părținiți numai poporul, se va rescula ađi-mâne.
 • Vă mai dicitu una și bună, ascultați der domnilor:
 • De vreți să vă mērgă bine, țineți în frēu pe [popor!
 325. • Acestea nu-sū vorbe góle, rumegați-le voi bine!

Curajul la bursa de Viennă

din 23 Decembrie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	97 25	Bonuri croate-slavo-	101 -
Rentă de hârtă 5%	81 20	Despagubire p. dijma de	
Impunutului calorii ferale		Vin ung.	98 50
Amortisarea datoriei căi-	148 50	Impunutului za premiu	
loră ferale de oști ung.		ung.	120 -
(1-ma emisiune)	98 50	Losurile pentru regularea	
Amortisarea datoriei căi-		Trei și Segedintui	120 -
loră ferale de oști ung.		Renta de hârtă austriacă	77 75
(2-a emisiune)		Renta de arg. austr.	80 25
Amortisarea datoriei căi-		Renta de aur austr.	108 50
loră ferale de oști ung.		Losurile din 1860	132 85
(3-a emisiune)		Acțiunile băncii austro-	
Bonuri rurale ungare	110 -	ungare	981 -
Bonuri cu cl. de sortare 100-50	101 70	Act. băncii de credit ung.	272 50
Bonuri rurale Banat-Ti-	101 -	Act. băncii de credit austr.	270 10
ana		Avizul	Gabiani
Bonuri cu cl. de sortare 101 -	101 -	Impărtășeci	6 -
Bonuri rurale transilvane 102 -	101 -	Napoleon-d'ori	10 05
		Marci 100 imp. germ.	2 81
		Londona 10 Livres sterlinge	156 30

Bursa de București.

Cota oficială dela 6 Decembrie st. v. 1887.

Renta română (5%)	
Renta rom. amort. (5%)	
convert. (5%)	
Imp. oras. Buc. (20 fr.)	
Credit fonc. rural (7%)	
" " urban (7%)	
" " (6%)	
" " (5%)	
Banca rațională a României 500 Lei	
Ac. de asig. Dacia-Rom.	
Nățională	
Aviz contra bilete de banca	14 1/4
Bancomote austriace contra aur.	2 03

Cursule pietei Brașov

din 24 Decembrie st. n. 1887.

Bancomote românești	Cunp. 8,44	Vend. 8,46
Argint românesc	8,40	8,43
Napoleon-d'ori	10,03	10,05
Lire turcesc.	11,26	11,30
Imperiali	10,26	10,30
Galbeni	5,90	5,96
Sarcurile fonc. Albina 6%	101, -	102, -
" " " "	98, -	99, -
Ruble Rusești	108, -	109, -
Discontul	6 1/2 - 8%	pe an.

Filiala NICOLAE N. BIDU!

Avisul important!

Mi-a sosit de totu' prospetu':
Iere negre moi veritabile de morun.
Iere negre tescuite veritabile de morun.
Iere rosii veritabile de crapu.
Peste, batogă de morună afumată.
Peste, morună marinată.
Aufisă marinată.
Lacherdă veritabilă.
Serombii de marea neagra marinate.
Serombii de marea neagra nemarinate.
Peste, rusi marinate.
Peste prospetu', roman si crapu (la ocaziuni).
Halva adeverata de Adrianopol.
Smochine in cutii de carton.
Stafide mici fara samburi.
Stafide mari cu samburi.

Tote aceste articole se afla de vandare si in detail in prețuri forte moderate in filiala mea Strada Teatrului Nr. 94.

Comande din afara efectuezu' promptu dela 1/2 Kilo in susu' cu rambursă.

Cu totă stima
NICOLAE N. BIDU.

NB. Ca vândătoru' in filiala mea am trebuință de unu' ténérû cunosătoru' de cele trei limbi ale patriei și cu rutină in afaceri comerciale; a se adresa la firma de mai susu'.

Avisul important!

Strada Teatrului Nr. 94!



Roc de érnă de Loden,

I. calitate numai

fl. 5.50

II. calitate fl. 6.50.

Ceală mai bună, ceală mai efimă și ceală mai durabilă Rocul de érnă de Loden, Junu' din Stria, in colorile suru' și caldulu' și in toate matricele. — Ca măsură, ghestina la pepi.

Jachete de dame, elegante și caldușe, in toate colorile darie, împăteite, pentru forțe fl. 1.80.

Costume gata barbatesci, pantaloni, pozi și giletă, luate din toate bune și durabile de Brno și Reichenberg, pentru toamă fl. 6.50.

Mantale de plôie de caniceni impozabilă, vânată, in forță de fl. 6.45.

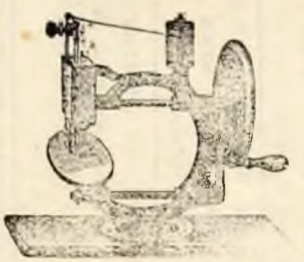
Învelitori de masă și de pat, de ripsă fină, luate cu desamur năitice, fl. 1.65.

Paturi pentru călătorii și pentru cai, gese ca sandru, alădure, fl. 1.75.

Saluri, elegante, alădure, durabile, 7 1/2 mar, luate in colorii frumoșe, cu stăruire de fl. 1.1.

Singura expeditie cu rambursă, sên ca plată authepaivă, sub garanția prin: **Fekete's Fabrics-Lager fe. tiger Kleider „zur ung. Krone“** Wien, V. Wehrgasse Nr. 13/59.

O nouă inventiune



Mașină de cusut universală.

Acesta face la orice lucru de cusut serviciile cele mai escelente.

Costă completă **fl. 5.50.**
Cose fără deosebire toate stoffele.
Este durabilă din oțel și feru.
Este simplă și ușor de mânuat.
Se furnizează in stare perfectă de lucru.
N'are aproape niciodată lipsă de reparații

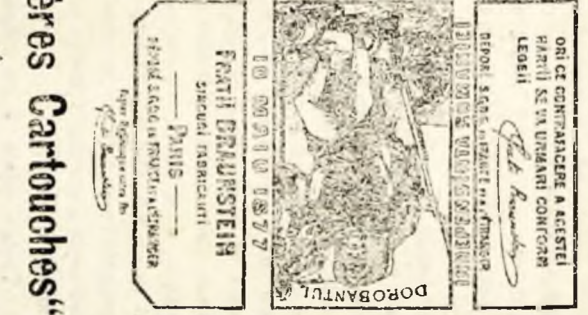
Mașina posedă o întocmire, ca la cusut se nu se rupă acul așa ușor și este in totă privința forte practică. Fia-care cumpere-și imediată această admirabilă mașină de cusut universală fără prejudicium, căci eu inapoieză îndată fia-căruia banii, dacă mașina nu funcționează.
Comandele se efectueșc cu rambursă postală și sunt a se adresa singur numai la: **Feketes**

Fabriks-Depot neuer Erfindungen,
Wien, Margarethen, Wehrgasse Nr. 13/59. 2-6

Care este cea mai bună hârtă pentru țigări?



Acestă întrebare forte importantă pentru fia-care fumător de țigări s'a stabilită deja in modulu' ceală mai reală.
Nu este reală gâtă, ci ună fieră compoștată prin autotităi științifice de prima rangă pe baza analizei comparative a diferitelor hârti de țigări mai bune, ce se află in comerț, că hârtia



„Les dernières Cartouches“

„DOROBANTU“

din fabrica **Braunstein Frères** la Paris, 65 Boulevard Exelmans.

este cu deosebire cea mai ușoră și cea mai escelentă.
După ce s'a stabilită această întrebare alele prin: Dr. Pohl, profesor la facultatea tehnică in Viena, Dr. Liebermann, profesor și conductor alu' sta-bimentului chimic de stat in Budapesta, și o analiză comparativă, făcută in Iuliu 1887 după puncte de vedere noné igienice de căra Dr. Soyka, profesor de Hygienă la Universitatea nemțescă din Praga a protusă chiar rezultatul străduite, că hârtiile de țigări „Les dernières Cartouches“ și „Dorobantu“ sunt cu 23-74% mai ușore, și că împăreășeșc Iomului de tutun cu 23-77% mai puțină apă strene, ca celelalte hârti analizate. Veritabilă este numai aceeași hârtă, a cărei Etiqueta semăna cu desenulă aci imprimată și care poartă firma Braunstein Freres.

Fabrica a deschisă unu' depozit pentru vândare en gros hârtiei de țigări și a tuburilor pentru țigări

Braunstein Frères,

Wien, II., Bez., Negerlegasse Nr. 8,

Avisul d'loru' abonati!

Rugămă pe d-nii abonati ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponulu' mandatului postal și numerii de pe fișia sub care au primitu' fișurulu' nostru până acum.

Domnii ce se abonată din nou să binevoiască a scrie adresa lamuritu' și să arate și posta ultimă. **ADMINISTR. GAZ. TRANS.**

IOSIF GAVORA.

3-30

Pentru lucru eminent și gustu' bun la espozitiunea regnicolară din 1885 din Budapesta, distinsu' cu medalia cea mare a espozitiunii.

In Budapesta, strada Váczy Nr. 17.

adjustarea bisericilor și capeleloru

cu cele ce sunt provédut in abundanță pentru prețurile cele mai moderate, și lucrate câtu' se pote mai frumôșu, anume:

Odajdi felon și altele, după ritul gr. orientală.
Prapori și stindarde pentru reunii.
Stindarde pentru pompieri, copii de școală, reunii industriale, reunii de cântărt și rureunii de in-mormântare.
Statue, poli-caudre, potice și chipuri științesfneice pentru altarin și de părețe, candele



Iconostase, chipuri pentru fruntariu. Inmormântarea Domnului etc. etc.
Primescu repararea hainelor vechi precum și aurărirea și argintărirea pe lângă prețuri moderate.
Cusături cu aur, argintu' și mătasă și haine bisericesci, cusute cu firu' de aur, argintu' și mătasă.
Dantule bisericesci. Invelitoare de prestoiu. Mărfuri bisericesci. Damaste etc.
Punctualitatea mi-o potu' adeveri prin mai multe sute de epistole de recunoștință.
Cataloge de prețuri a dorință trimittu libere de post-port.